

NR. 130 din 29.12.2020

## CONTRACT DE SERVICII JURIDICE

Incheiat astazi, 29.12.2020

**1. In temeiul art. 29 alin.(3) din Legea nr. 98/2016 privind achizitiile publice si al art. 37, alin. 1 litera d) si alin.(3) din Legea nr. 99/2016 privind achizitiile sectoriale, s-a incheiat prezentul contract de prestari servicii,**

- **UNITATEA ADMINISTRATIV TERITORIALĂ ION CREANGĂ**, com. Ion Creangă, jud. Neamț, reprezentată legal prin Primar Dorin Dumitru Tabacariu  
si

- **SOCIETATEA CIVILA PROFESIONALA "CHELARU SI ASOCIATII"**, cu sediul în \_\_\_\_\_ județul Neamț,  
CUI \_\_\_\_\_, cont bancar \_\_\_\_\_, reprezentată  
de av. \_\_\_\_\_, în calitate de **PRESTATOR DE SERVICII DE  
CONSULTANȚĂ JURIDICĂ.**

pe de alta parte.

### **2. Definitii**

- 2.1. - In prezentul contract urmasorii termeni vor fi interpretati astfel:
- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
  - b. achizitor (beneficiar) si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d. servicii - activitatile a caror prestare face obiectul contractului;

e. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

f. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1. - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1. - Prestatorul se obliga sa presteze servicii de asistență și reprezentare juridică beneficiarului, la cererea acestuia, in perioada/perioadele convenite si in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract. Astfel, prestatorul va acorda asistență juridică, va redacta și promova cereri și acțiuni, va reprezenta beneficiarul în fața instanțelor de judecată și a organelor judiciare, va redacta decizii, dispoziții, contracte de drept administrativ, civile și comerciale specifice activității beneficiarului, va aviza acte și documente cu consecințe juridice.

4.2. - Prestatorul se obliga sa presteze și serviciile juridice prezentate în oferta nr. 129/16.12.2020.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

### **5. Pretul contractului**

5.1. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului (onorariul), platibil prestatorului de catre achizitor, cu caracter anticipat, este de \_\_\_\_\_, la care se adauga TVA in cota legala.

5.2. - Plata se va face la inceputul fiecărei luni, în contul sau la casieria prestatorului. Factura și chitanța vor fi emise și comunicate achizitorului în prima zi a lunii iar achitarea onorariului se va face în termen de 5 zile de la aceasta.

## 6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 1 (UN) AN, incepand de la data 04.01.2021 și până la 03.01.2022. Durata contractului poate fi prelungita prin acordul de vointa al partilor, printr-un act additional, la finalul perioadei pentru care a fost încheiat.

## 7. Obligatiile părților

### 7.1.- Obligatiile principale ale prestatorului

**PRESTATORUL** se obligă să realizeze în folosul și pentru **BENEFICIAR** următoarele activități:

- redactări de acțiuni civile, comerciale, plângeri penale, acțiuni specific de drep adminsitrativ.
- asistență și reprezentare juridică în acțiunile promovate de **BENEFICIAR** sau în cele în care acesta are calitatea de pârât sau intimat;
- redactări de decizii, dispoziții, contracte civile și comerciale, de drept privat și de drept public, specifice activității beneficiarului, în care cel puțin una dintre părți este Beneficiarul.
- avizări de acte și documente cu consecințe juridice:
- să participe, printr-un avocat, la ședințele de consiliu local ale Beneficiarului, atunci când acest lucru se solicită de către beneficiar.

### 7.2.- Obligatiile principale ale achizitorului (beneficiarului)

- BENEFICIARUL** se obligă:
- să achite în termen și la valoarea negociată onorariul stabilit pentru **PRESTATORUL DE SERVICII JURIDICE**;
  - să pună la dispoziție **PRESTATORULUI** toată documentația necesară

pentru redactarea unei acțiuni sau a unui act cu caracter juridic sau pentru pregătirea apărării într-un proces;

- să respecte cu strictețe secretul profesional cuprins în documentele redactate și eventualele apărări pregătite în cauze;

- să răspundă cu promptitudine și eficiență, furnizând informațiile necesare pentru buna pregătire a serviciilor juridice ce-i sunt prestate.

### 8.- Clauze speciale

8.1.- Prezentul contract constituie titlu executoriu cu privire la sumele datorate de către achizitor (beneficiar) cu titlu de onorariu și cheltuieli aferente.

8.2.- Raporturile dintre părți nu pot fi dovedite decât cu prezentul contract și/sau în condițiile prevăzute de Statutul Profesiei de Avocat.

8.3.- Față de terți, dovada prezentului contract se va face prin împuternicire avocațială. Prezentul contract nu poate fi adus la cunoștința terților decât cu acordul expres al părților semnatare.

8.4.- Executarea obligațiilor asumate prin forma de exercitare a profesiei se realizează de către avocații care își exercită profesia în cadrul SCPA „Chelaru și asociații”

8.5.- Neplata onorariului în cuantumul, condițiile și la termenele fixate prin prezentul contract, precum și neachitarea contravalorii cheltuielilor efectuate de către prestator pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale dau dreptul avocatului să procedeze la rezilierea de plin drept a contractului, fără nici o altă formalitate și fără nici o altă procedură prealabilă judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu de grad IV își produce efectele, în termen de 15 zile de la data scadenței obligației neexecutate.

8.6.- În condițiile în care achizitorul renunță la serviciile avocatului, acestuia nu i se va înapoia onorariul, indiferent de motivul indicat de client.

8.7.- Părțile își garantează reciproc capacitatea de a încheia prezentul contract, cât și calitatea serviciilor prestate, cu mențiunea că obligația prestatorului este obligație de mijloace. Ele sunt apărate de răspundere în caz de forță majoră invocat în condițiile legii.

8.8.- Toate eventualele litigii dintre părți privitoare la nașterea, modificarea, stingerea, interpretarea și executarea prezentului contract se soluționează pe cale amiabilă iar în cazul în care acest șucru este imposibil, vor fi supuse regulilor de arbitraj și regulilor de procedură prevăzute de Legea și Statutul profesiei de avocat.

## 9. Protecția datelor cu caracter personal

Art.9.1 .Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

Art. 9.2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

Art. 9.3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

Art. 9.4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele

cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;

- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;

- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;

- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;

- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

### 10.- Încetarea contractului

10.1.- Prezentul contract încetează prin ajungere la termen, dacă nu a fost prelungit prin semnarea unui act adițional.

10.2.- Contractul poate fi reziliat unilateral de către oricare dintre părți, cu o notificare prealabilă, cu 30 de zile anterior datei de la care se dorește rezilierea.

Partile au inteles sa incheie astazi, 29.12.2020, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Achizitor,

COMUNA ION CREANGA

PRIMAR

TABACARIU DUMITRU  
SORIN

SECRETAR GENERAL

KPITA MIHAELA

Prestator,

SCPA "CHELARU SI ASOCIATII"

Reprezentant legal

